Tai Hon Kong Bo Ltd Publishers
Entered At Vancouver Post Office
As Second Class Matter

The Chinese Times

Wednesday March 3 1937

本報 The Chinese Times 址郵
443-445 Carrall Street
P.O. Box 260 Phone Sey. 7092
Vancouver, B. C.

大漢公報

中華民國貳十六年三月三號 星期三
孔子貳千四百八十八年
夏曆歲次丁丑年正月廿壹日

▲本報營業部啟事

本報兼接理各種印件：如傳單·貨單·名片·入魚紙仔·信封面·信箋·券據·徵信錄·捐冊·及書籍等·名目太繁·恕未枚舉·均工作精美·印刷玲瓏·又接造笠巴圖章·計價特別相宜·仰祈留心賜顧是荷·

本報價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一元
美屬及美國每年收美金九元七毛五
半年五元三個月二元七五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除星期日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費
均要先惠交函定閱恐不奉呈
本報司理部啓

言論

藉名之解剖

民·

世之藉美名以作惡事者，亦多矣！土全帝國主義者，軍閥·政閥·財閥，下至惡棍社棍·學棍·流氓·盜賊，與其他一切自私自利之徒，莫不如是。富其始也，必標一種美聞，聳動世人之耳目，從中漁利，假公濟私，以求償其人欲，及其終也，又藉美名以掩飾其罪過，不知內蘊者，每爲其所愚惑。

國際聯盟，即勢有力之帝國主義者，藉此作惡之集團，一切約章，名爲限制窮兇強食，實則欺騙窮小民族之工具，故每次裁判侵略國之行爲，必推延時日，維持其他暗鬥之準備，養成窮小民族之倚賴性，使改善教育，社棍之所謂整頓金融，學棍，所謂改善教育，社棍之所謂興辦公益。奪棍之所謂倡辦慈善，各具目的，莫不有所藉名。其全盜賊亦藉名劃富濟貧，以攫人勒贖，流氓則藉種種名義募捐，以維持旅費，安索巨欵，又有藉名聯合各政黨，組織聯合戰線之政府，以圖推翻中央政府者，此軍閥政閥之藉名也。

全於財閥之所謂整頓金融，學棍，所謂公益之美名，僭號稱帝者，有藉協助護法之美名，圖佔地盤者，有藉名服從中央，勒索中央巨欵者。有藉名抗日，圖謀奪取政權者。有藉名剿共，苛索軍費者，陝西叛軍藉名容共抗日，扣留中央軍政領袖，希圖保存地盤，安索巨欵，又有藉名聯合各政黨，組織聯合戰線之政府，以圖推翻中央政府者，此軍閥政閥之藉名也。

全於財閥之所謂整頓金融，學棍，所謂改善教育，社棍之所謂興辦公益。奪棍之所謂倡辦慈善，各具目的，莫不有所藉名。其全盜賊亦藉名劃富濟貧，以攫人勒贖，流氓則藉種種名義募捐，以維持旅費

起碼落後了兩個世紀呢。

（六）荷印華僑的覺醒

荷屬東印度華僑在一連種種暗無天日的統治下面，意識上的覺醒程度，自然趕不上旅居歐美日本及英屬各地的華僑，但近年來却有一日千里的進步了。我們檢查中國革命的歷史，革命的領袖，英勇的烈士，出身於荷屬華僑的爲數固然較少，但民國以來，荷屬華僑在每次救國救災的運動中總不會後人，政府受他們的援助確實不小。

（未完）

本館特電

▲今晨接駐上海訪員來電云

南京行政院決發公債美金千萬元　以爲闢濬廣東各港河工程之用

倭賊二千餘已開到京、津　携來輜重軍械甚多

張學良部軍之師長六人到南京　與南京當道各要人磋商後　昨已起程返西安

劉蘆隱已於昨二日被解往漢口審訊

倭大使川越茂　於昨二日回抵南京

寧府外交部亞洲司長高宗武辭職　由王芃生繼任

將介石定七月間召開全國軍事會議　各省軍事當局　均須赴會　討論國防問題

▲今晨接駐香港訪員來電云

粵、桂、湘、豫、四省謀經濟合作　將在廣州會議

磋商聯合輸運辦法

香港海陸空軍　定期本月十五日大演操

重要電報

倭將不懼美國說

▲倭決全力發展毒瓦斯及化學戰品

東京二日電　昨日衆議院倭海軍部大臣米內氏宣布，謂日本之擴張海陸軍備程序，日完成，則日本有二十不怕美國之攻擊。

米內氏此言，乃發於國會預算案小委員會中人討論預算案時，該小委員會，是日決議開秘密會議以討論海陸軍預算案。又是日米內氏未發此言以前，陸軍部大臣杉山元，曾在國會宣布，日本陸軍刻在其全力發展毒瓦斯氣，及化學戰品。以彌補其他日本軍器之缺憾云。

旋復海相米內氏稱，如有第三國出而詰日本與美開會談商減縮軍備事，日本亦準備接納之，但先要他國對此種減軍會議，確具誠懇態度，致此種會議有成功之希望。

日本乃允參加

米內氏又云，美國若在亞拉士架、亞魯申仁羣島、夏威夷、及其他太平洋屬島增加空軍，日本必受威脅云。

帝皇長子參加英加冕禮

倫敦　日電　亞比佛尼亞國雖亡，但英仍請亞國皇帝些拉西，派代表參加本年九月十二日之英王佐治第六世之加冕典禮。屆時些拉西將命其長子，和生爲代表，和生刻居耶路撒冷云。

倭兵廿名在僞國被戕

▲與二件二原激戰之結果

僞都長春，日電，倭軍安達部隊所屬之調查隊，於十月廿四日在僞國二江省湯原縣與二盜匪一隊相遇，即與之戰，一匪雖被擊退，但倭兵二十名陣亡云。

波蘭彈藥廠爆發

▲四人殞命與廿人負傷

華梳二日電　波蘭境內辣富城附近有地名波安奇者，是日該處之製彈藥廠倏爾爆發，致男女四人喪命，二十人負傷云。

奧國社黨徒未敢起事

▲因懼嗜索嗹尼援助政府

巴黎二日電　是日據法國羅比報登載，謂奧國內閣總理　樹軫匿克氏，因有意首相嗜索嗹尼爲後援，故能制止國社黨徒再作奧京起事，最近傳聞國社黨徒欲作維也納再演帝九三四年，革命流血慘劇，當日奧總揆爲爾氏被戕，但懼嗜索嗹尼協助現任奧內閣，故不敢逞云。

美又撥五百餘兆爲海軍費

華盛頓二日電　此間下議院之支撥政府預算委員會，是日批准支撥九萬萬貳千六百九十九萬九千四百廿八元，爲明年會計年度海軍部之款，本年七月一日開始增建新戰鬥艦一艘，海軍航空機若干架，均由此款支給，海軍部擬此款後，將着手增建新驅逐艦八隻，潛水艇四隻，非能繼續建造戰鬥艦隻，航空母艦五隻，巡洋艦拾一隻，驅逐艦四十八隻，潛水艇十六隻，與砲艦一隻，又國會海軍航空股，已批准支撥四千九百九拾萬元，爲明年會計年度海軍航空費。

此數較諸本年所有者多千一百萬元，海軍航空局將購新飛機二百五拾架爲補充用，另增建新機百零四架云。

僞國頒佈繼僞帝位法

▲溥儀如死則本其弟溥傑登僞位

長春一日電，是日爲溥儀登僞位之第五週年紀念日，僞政府已頒佈承繼僞位法，內容規定溥儀如死，則由其弟溥傑繼位，此種承繼僞位法，乃仿效日本所有者，蓋日本禁女子承繼帝位，故僞政府亦仿效之，又溥儀雖娶妻二四年，迄今其妻仍無所育，溥傑刻在日本學陸軍云。

日首相欲任佐藤爲外相

▲齋藤博與小幡酉吉曾固辭

東京一日電　駐法國日大使　佐藤尚武已告假返東京，是日首相　林銑一郎　擬委之爲外交部大臣，伊是否允就此職，尚未有明言，先是　林銑一郎欲任駐美大使齋藤博爲外相，但爲齋藤所拒，其後　林氏又請前任駐德大使　小幡酉吉任此職，小幡亦固辭云。

西男女十五人被判槍決

▲內暗助革軍

西班牙卑路堡埠　日電　是日本處政府軍事法庭判將男女小民十九人槍決，因彼等有暗助革軍之行爲，除斯而外，有男女廿四名被判長期監禁。彼等是犯同樣罪者，另一名被判釋放云。

英向德提出新洛迦努條約

▲外相艾典報告下議院

倫敦　一日電。是日下午，外相艾典在下議院宣布，謂英又向德提出新洛迦努條約云。艾典氏又云，以現日情形論，西班牙內戰似無蔓延他國之理，故英政府刻可向各國提西歐安全協定一事，且能造到此事，致西歐慶安全，則當再進一步，以解決歐洲之總糾紛問題，如此則全歐能慶安全云。

西官軍佔奧偉多之屠場

馬德烈一日電　昨夕革軍又用巨砲轟擊守奧偉多城之革軍。其後，官軍步隊向該城突進，茲據北方官司令官軍報告，官軍已佔領奧偉多城內屠獸場，此爲該城安隘之一，官軍刻在該城之汕拉撒爾區建立新堡壘云。

西官軍分三路反攻革軍

▲以大炮轟擊杜里都城

馬德烈二日電，是日官軍分三路攻革軍，官軍用大砲轟杜里都城，同時又將馬德前線之革軍擊退，而官軍又迫近東南方，莫脫里爾城。

今日官軍突然反攻杜里都城之革軍，致攻馬德烈革軍之後方，受官軍威脅，官軍人炮彈已射入杜里都城內，同時官軍在德烈城南方以機關鎗射擊偏圖區之革軍，官軍此舉有截斷杜里都城及包圍馬德烈城之革軍陣地間交通線意云。

坎籍德人在日本殞命

神戶二日電　曾入坎拿大籍之德國人揮扶氏，現年七十有九，是日在此間某旅館房內被煤氣焗斃，侍役入其房，覺房內滿煤氣，伊生前在坎拿大之最後住址，卑詩省咪連嚕定埠云。

服務處

地址片打街東九十六號A

本所集合忠誠僑胞專爲僑界服務辦事敏捷取費從廉接理法庭大小案件各種買賣租賃生揭訂立契據合同及工業介紹等如蒙委托均代爲週致妥當決無延悞或過求

主任趙　麐

電話寸汝地五八七七

96A Pender St. E.
Vancouver, B. C.

現在什麼都起價了！

惟有裕榮的男服不起！

所以裕榮是大家定造男服的最好地方

請僑胞留意！

裕榮男服店
Y. WING TAILOR
皇后大道東壹八貳八號

AMERICAN MAIL LINE
美國郵船公司
恢復航行往上海香港

各船開行日期	麥堅尼	加蘭	戾臣	者付慎
	總統	總統	總統	總統
	二月十三日	二月廿七日	三月十三日	三月廿七日

雲埠華人代理處

馬均德　79 East Pender St., Vancouver, B. C.
中原輿　112 East Pender St., Vancouver, B. C.
馬駿　258 East Pender St., Vancouver, B. C.

西人客務經理處

E. S. EARLE - DISTRICT PASSENGER AGENT
475 Howe Street., Vancouver, B. C.

雲埠溯源總堂啟事

啟者，前數年因工情冷淡，各昆仲欠月費頗多，以致週轉不靈，近年工情復興，謀生亦較活動，故去年十二月廿七晚，全体會議議決，凡民國廿五年以前欠月費者，減半徵收，由民國廿六年元月壹日起，至十月卅壹日止，爲清收期限，如逾此期限不清交者，不得享受本總堂權利，特此佈告，仰各昆仲留意。

代謝

敢者宗侄鄭厚德自去年染病以至於今雖屢請西醫施治但藥石無靈延至昨貳月廿三號與世長辭身後蘇條幷無長物叨蒙致公堂手足贊各界親朋或助賻儀或購花圈親臨執紼素車相送高誼厚情存歿均感謹綴數言聊伸謝悃

鄉弟鄭成嶽代謝

捐助芳名恕不稱呼

原姓亞洪賻儀九元　原姓亞吉賻儀貳元　成嶽三元
典汝畀埠周炳賻儀九元　黃信求貳元　岑華女壹元半
岑　禮　黃世慶　劉全　劉維禎　吳　欽　黃羣勝
陳大齊　陳遺典　馬能修　馬　其　吳　炳　雷萬求
陳基典　梁　扳　吳　鈴　以上各賻儀壹元
馬勃豪　黃　玩　黃啟振　黃　基　林舉桓
馬館修　黃　盛　馬本精　以上各賻儀五毛
吳章昳　趙卓臣　各貳毛五　劉維禎素車　聯羣社花圈

介紹良醫駁骨能手

敝舍弟之小兒性喜跳舞嘗在樓梯中階躍下致擅傷足部脚腕隱痛不能行動腿請中西醫生調理或謂其脚受邪風或謂其足無凹羣醫束手皆無效果成爲廢人矣今幸得馬宜親友介紹林德耀先生一看乃判其脚腕骨已斷即將藥敷治不滿月餘果然藥到回春還其自由行動如常今特樂爲介紹於同患者俾知所問津焉

民國廿六年貳月廿六號　雲埠振興公司司理鄺炎謙白

Nyal Sale 壹送壹買

（三月四、五、六日）星期四、五、六

壯陽藥水 Strengthening Tonic	兩罐一元
牙粉 Pylora Tooth Powder	兩盅五毛
牛肉鉄精酒 Beef, Iron & Wine	兩罐一元
最新夏路弼魚肝油（殼包式易食） Halibut Liver Oil Capsules	兩盒一元貳五
立止傷風靈丹 Laxacold Tablets	兩盒一毛五
止咳藥水 Nyalyptus Cough Syrup	兩罇三毛五
雪花膏 Vanishing Cream	兩盅五毛

Viaduct Drug Store
緬夾佐治街　**懷亞德西藥房啟**

藍煙通船及加拿大皇后后后船相繼運到大宗中國時果

貨鮮價廉惠顧留意

桂林　馬蹄　南雄生羌
沙萍粉葛　白肉茨菇
橄欖芋仔　橄欖芋頭
紅牙芋仔　沙田椽柚
新會甜橙　大肉甜蔗

Kwong Man Sang Co.
236 Pender St. E.
Vancouver, B. C.　Phone Sey. 5671

雲高華埠　**廣萬生**雜貨藥材**批發商店啓**

老市崙致公堂廿六年職員表

會長　梁象患　吳襄衍　監督　張培植　黃增日
議長　張培祿　黃松效　財政　梁象患　林　沾
西文　周家藏　鍾維根　核數　張炳韶　雷家森
中文　吳　昂　張炳韶　庶務　鄺光祝　馬昌瓊
催收　謝　來
議員　林高德　雷　好　雷學靄　鍾旭基　梁苟女
陳　坤　謝順聖

鳴謝廿五年經費芳名開列

朱廣禮　周成旋　各貳元　張培植壹元
周家藏　黃三多　胡忠遵　各五毛

本埠新聞

○華農與白農衝突續訊

據本埠省報消息，自蔣卓投報列住民溫警察，於昨早期一朝在夫利沙橋樑。被十餘名白農攔住去路。復將他毆打之事件後，中之商人，定然有許多前來參加會議，大起抗議，聞所擬定之新營業牌照費日長大概分類如左

修整汽車、燃料商、印刷館、攝影家、整水籠及整電火等　有兩名僱員或以下者。或二名至四名　或九名至六名　或七名至八名　或廿名。或超過廿名者　現在每年之牌照費如下：十九元、廿九元、卅九元、四十九元、七拾九元　一百元　擬定之新牌照費則如下：廿九元、卅九元。四十九元。九十九元、六十九元、八十九元　一百元。

背者。廣告經紀、出版家及殯儀館　均在此分類之內　惟據新價目表。此三種事業每年之營業牌照費、壹律擬收壹百元。

雜售商店　如靴鞋、肉舖、糖果、藥材、牛奶、香品、蘇杭、魚舖、花舖、家私、雜貨、男性衣服、女性衣服、蔬菜、首飾、鷄鴨、裁縫、書舖、皮貨等　昔日則分爲ABC三區、據新例、則擬取消分區。但仍以僱員之多寡計算有兩名僱員或以下者、或二人至四人。

或九人至六人、或七人至十人　或拾壹人至十九人、或超過十九人者、每年之牌照費則如下：十九元、廿九元、卅九元　九拾九元、七十九元　百元。

洗熨之新牌照費如下：壹名僱員每年十元多過　名者　則每名計九元　餘則每張計二元　新價兩張椅、每椅計九元　餘則每張計九元　新價有僱員九人或以下者九十元。多過九人者一百元

加士油站。現在實加士油廿九元。倘設有修整汽車部另計十元　新價　兩兩個抽油機廿九元　餘每機計九元　附屬修整汽車另計十元

釀酒廠　現在每年營業牌照　百九拾元。

新價九千元

剪髮所及修容所　現在兩張椅。每椅計九元　餘則每張計二元　新價兩張椅、每椅計七元　餘則每張計九元

卑酒廳現在每年九十元　新價兩張椅。每椅計九元　餘則每張計九元

每椅計七元　餘則每張計九元

衣館現在每年九十元　新價有僱員九人或以下者九十元。多過九人者一百元

○布關打氏又攻擊華農

省議員布關打氏、昨早期一日下午應本埠婦女會之請、假座婦女會樓宇開第四十屆年會時、對衆演講、攻擊反對推銷例者尤以華人爲最甚云

○關本會館收出口票訊

本埠全加關本會館總所、徵收出口票事宜、現已收到邑僑歸國機關各有鄧廷深、梁傑、梁傑、關湖瑞德、譚熾、譚傑、譚崇、謝龍、余洪、鄧崇妓、關勤兆、關勤相、關倘沛、梁想、梁潤、關廣廷、黃秀四、盧華等云。

○倫黃任案又延期審訊

華工有兒弟兩人、名曰倫、年廿四歲、名曰嗄利將、年廿一歲、又西步諾恒氏有一小時云（以上人名譯音）

又本報昨接華農會來訊、謂所譯華農與推銷局員衝突之新聞、其中有蔣卓切勢不住爭執、收到邑僑歸國機關各有鄧廷深、梁傑、梁傑、關湖瑞德、譚熾、譚傑、譚崇、謝龍、余洪、鄧崇妓、關勤兆、關勤相、關倘沛、梁想、梁潤、關廣廷、黃秀四、盧華等云。

○關打氏又攻擊華農

省議員布關打氏、昨早期一日下午應本埠婦女會之請、假座婦女會樓宇開第四十屆年會時、對衆演講、攻擊反對推銷例者尤以華人爲最甚云

○關本會館收出口票訊

本埠全加關本會館總所、徵收出口票事宜、現已收到邑僑歸國機關各有鄧廷深、梁傑、梁傑、關湖瑞德、譚熾、譚傑、譚崇、謝龍、余洪、鄧崇妓、關勤兆、關勤相、關倘沛、梁想、梁潤、關廣廷、黃秀四、盧華等云。

○預算表中之新牌照費

本市預算表中之新牌照費方面者想、則收支有不能相抵之處、是以近數星期來、市牌照監察員麥決氏協同市法律顧問部、擬定新營業牌照例、準於今日提交市牌照委員會、復由該委員會定於今日下午在市政廳開一特別會議而討論之、屆時埠中之商人、定然有許多前來參加會議、大起抗議、聞所擬定之新營業牌照費日長大概分類如左

修整汽車、燃料商、印刷館、攝影家、整水籠及整電火等　有兩名僱員或以下者。或二名至四名　或九名至六名　或七名至八名　或廿名。或超過廿名者　現在每年之牌照費如下：十九元、廿九元、卅九元、四十九元、七拾九元　一百元　擬定之新牌照費則如下：廿九元、卅九元。四十九元。九十九元、六十九元、八十九元　一百元。

背者。廣告經紀、出版家及殯儀館　均在此分類之內　惟據新價目表。此三種事業每年之營業牌照費、壹律擬收壹百元。

雜售商店　如靴鞋、肉舖、糖果、藥材、牛奶、香品、蘇杭、魚舖、花舖、家私、雜貨、男性衣服、女性衣服、蔬菜、首飾、鷄鴨、裁縫、書舖、皮貨等　昔日則分爲ABC三區、據新例、則擬取消分區。但仍以僱員之多寡計算有兩名僱員或以下者、或二人至四人。

或九人至六人、或七人至十人　或拾壹人至十九人、或超過十九人者、每年之牌照費則如下：十九元、廿九元、卅九元　九拾九元、七十九元　百元。

洗熨之新牌照費如下：壹名僱員每年十元多過　名者　則每名計九元　餘則每張計二元　新價兩張椅、每椅計九元　餘則每張計九元

衣館現在每年九十元　新價有僱員九人或以下者九十元。多過九人者一百元

加士油站。現在實加士油廿九元。倘設有修整汽車部另計十元　新價　兩兩個抽油機廿九元　餘每機計九元　附屬修整汽車另計十元

釀酒廠　現在每年營業牌照　百九拾元。

新價九千元

剪髮所及修容所　現在兩張椅。每椅計九元　餘則每張計二元　新價兩張椅、每椅計九元　餘則每張計九元

每椅計七元　餘則每張計九元

卑酒廳現在每年九十元　新價有僱員九人或以下者九十元。多過九人者一百元

○布關打氏又攻擊華農

省議員布關打氏、昨早期一日下午應本埠婦女會之請、假座婦女會樓宇開第四十屆年會時、對衆演講、攻擊反對推銷例者尤以華人爲最甚云

○關本會館收出口票訊

本埠全加關本會館總所、徵收出口票事宜、現已收到邑僑歸國機關各有鄧廷深、梁傑、梁傑、關湖瑞德、譚熾、譚傑、譚崇、謝龍、余洪、鄧崇妓、關勤兆、關勤相、關倘沛、梁想、梁潤、關廣廷、黃秀四、盧華等云。

○倫黃任案又延期審訊

華工有兒弟兩人、名曰倫、年廿四歲、名曰嗄利將、年廿一歲、又西步諾恒氏有一小時云（以上人名譯音）

又本報昨接華農會來訊、謂所譯華農與推銷局員衝突之新聞、其中有蔣卓切勢不住爭執、收到邑僑歸國機關各有鄧廷深、梁傑、梁傑、關湖瑞德、譚熾、譚傑、譚崇、謝龍、余洪、鄧崇妓、關勤兆、關勤相、關倘沛、梁想、梁潤、關廣廷、黃秀四、盧華等云。

○

(UDL) THOROUGHBRED FINE OLD CANADIAN RYE WHISKY
Thoroughly Matured at a very low Price.
Per bottle of
13 oz. $1.00
25 oz. $1.80
40 oz. $2.75
United Distillers Limited
Vancouver, B. C.

（天地亞路）純良美味的舊
加拿大釀威士傑酒

天奶秩蒸酒
有限公司
謹啟

完全蒸釀成熟價錢極廉
每樽價格列後
拾二安市　壹元
廿五安市　壹元八毛
四拾安市　貳元七五

此告白與皇家酒家酒房兼省政府無涉

算命小批一元　大批五元　流年長庚十元　逐月長庚廿元
占卦二毛九請書二字及年歲若干付來批命

廣州市
維新路
顯微鏡家傳
星學卦理

▲電寓加拿大雲高華東亞大旅館通信列下
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E, Vancouver, B.C. Canada.

一見酒樓
Yet Keen
P.O. Box 865
Kamloops, B. C.

裝煌雅緻　餐房整潔
經濟時菜　包辦筵席
隨意小酌　日夜便捷
諸君光顧　歡迎特別
錦綠堂域多利街門牌二七七號
△喊線八三四

▲林德耀精醫花柳跌打雜症
花柳搜毒丸每樽九元　跌打止痛酒腫膏每盒壹元九
搶科藥膏每盒貳元　珠珀拔毒牛肌膏每盒貳元
疳疔痔瘺膏每盒貳元　遠年爛腳膏每盒貳元
皮膚濕毒痕癍膏每盒貳元　小兒胎毒膏每盒二元
龍虎陰疳膏藥每張壹元九　跌打風濕膏藥每張壹元
小腸疝氣丸每包四服一元　久治頑癬膏每盒貳元
▲寄賣處雲埠片打街東成昌鴨舖
▲通信處　七地嶽同和轉交　電話　Phone 19
Lim Tuck Yew, c/o Hong Wo Co. Steveston, B. C.

Capilano
PRICE PER DOZEN $1.50 With Return of Empties
BEER
PHONE SEYMOUR 3277 For Prompt FREE Delivery
（此告白非本省酒類省政府暨殺者）

凡嘗過急必連那牌酒之人　即會向別人贊頌其好處　謂其濃厚的風味與純良而有体的本質　都不一而足　因之買急必連那牌酒者遂與日而俱增。
CAPILANO BREWING CO. LIMITED VANCOUVER B.C.

▲廣東各屬一▼

●連陽八排猺民

呈省府賀年原文

兼條陳治猺之進行

連陽八排猺民自經開化後　已由鄙野而輸進文化　現有十洞猺長房下馬等廿六年一月一日具呈來省　呈爲拜賀元旦　並條陳治猺各點　請核辦等情　省府除分行民財兩廳酌量辦理　並轉飭知照　探錄原呈如下

黃主席鈞鑒　敬呈者　竊我連陽八排猺衆　不下十萬　原是明不服清　僻住山谷之良民　今荷現任安化管理同局長陳茂功　如何恩德開化　如何切實振施　如何公正保衛　富去年八月間　蔣委員長大軍在粵時　廣州來價飛騰　我沾政府之恩　原擬請欵辦米接濟曾蒙觀光　所有各情　函呈電核　並蒙指復在案　乃近聞張學良欲爲竇國賊　扣留蔣委座　我猺聞知　莫不痛恨切齒　但有心無力　惟有默祝天心耳　現聞蔣委座幸賴府座維持已經脫險　可見吉人天相　實福民國也　今適元旦　故恪函呈拜賀　願民國萬歲　蔣委座萬歲　鈞座萬歲萬歲　惟我猺尤有呈者　一陳局長之關心民瘼　望鈞座勉訓努力幹去　二猺山內有望佳嶺九寨小排　被漢人越境苛抽稅捐　最爲痛苦　前經呈明省府又蒙陳局長查復有案　乞令取消　三有猺龍南江之蠻猺　最不知恩不信化（當陳總座在粵時賜欵我猺觀光　由鍾領導員已請派飛機散傳單訓誡）乃竟怙惡不悛　各排治安實影響（中略）四現我猺境內　有漢人介由我主管機構　藉有執照開礦　任意搜擾　設有不軌行爲　最低如烟賭等誰負責　究當如何處理及現山內有礦質可許我猺貢獻否　並乞示知　此叩勛安　連陽八排猺十洞猺長房下馬　等

江門商反對營稅

江門商會　於十五下午二時召集全市商民開會　討論反對新頒營業稅標準　出席代表數百人　由商會主席盧靄雲主席　首由主席宣佈召集開會緣由及報告營業稅新章程內容　暨宣讀該會關於此事發出各文件　隨開始討論議決案如下　㈠通電擁護報載廣州市商會元月五日三項決案及表同情于七日廣州各行商意見　及堅決擁護維持江門商會八日議決案二項　以表示同一意見案　議決通過　二煤業公會代表蔡昌提議　關于請暫緩執行營業稅新章經商會呈請財廳核辦　指定請暫緩辦理　但連日該處仍紛派員前往各店檢驗數簿　應否由本會派員前往會同檢驗　抑由該處先行檢查聽候財廳批示　以免騷擾案　議決請本日出席各業同業公會主席代表　散會後　隨派出是日出席各同業公會主席往新會營業稅征收處主任江亨初　詢代表洒業呂少華醫閻張壽山米糠盧靄雲果欄黃耀掌按押呂書甫火水阮木畚油糖梁寬煤業蔡昌元寶黃修如等九人　由江任延見　答允日內停止聽候財廳解決

改良蕉種貸欵農民

台山縣覃縣長　近以本邑生產落後　必須設法補救　以裕經濟　近以邑各區　間有宜於種植蕉類　乃擬定計劃　推廣糖業　並準備大宗欵項　便借貸農民　以應種植蕉類之用　邑中各區　報請種蕉者　計有一合河朗　縣城等區　縣府爲求辦事有系起見　特飭各區自先行依法組織作社　將來由社負責辦理　關於貸法　除酌定利率外　並須實行聯保法　並限所貸之欵　全數用於蕉業　不得移作別用　縣府爲此事　經於昨十五日派員分赴各處指導組織合作事宜　以期辦事迅速云

ZIG-ZAG
最好的紙　最好的簿
五仙　五仙
ZIG-ZAG 100 LEAVES INTERNATIONAL PUR CHOICE LEAF WITH A LOT OF FRICTION BRAUNSTEIN FRERES PARIS
種兩

（埃及）純白烟仔紙　捲成烟仔　儼如買者自如　無異吸之　黑皮　請用紙仔烟皮　亦約黑

此種幼薄之烟紙本爲一般自捲烟人所樂用者　藍皮　請用紙仔烟皮　亦約藍

華埠　雲高　賚來旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話詩巾賚貳九貳六〇

美洲代理
金山大埠　紐約
羅省枝利　屏崙
檀香山　舍路
新招代理利權優給

英屬代理
滿地可　都朗埠　溫汝畔　卡拉利　雷振打　汝利領　賽高華　域多利

敬厥多年腊味
客題獨一標
甘香肥豔
發達全球

賚來旅館設在雲城片打街東二五八號
樓高五層　房間百二　被褥鮮明　冷熱水龍四時順應　常居亦可暫住聽命　租價克己往來利便　向所讚稱僑胞賜顧　格外歡迎
本旅館人同謹啟

▲介紹治皮膚濕毒良藥出世
僑胞注意
馮昌珠先生鑒蒙付來皮膚濕毒藥粉經各親朋用過均稱功效卓著確能治　切皮膚白病用特登報介紹凡患皮膚濕毒乾濕頑癬皮膚起粒瘡瘍癤紅雲血癬不論皮膚如何頑症一間云埠馮昌珠先生定然痊愈
壹九二七年壹月貳號　弟福炎上言
Club Cafe Byemoor, Alta.

恭頌
馮昌珠救世靈丹散
應時濟世　獨壹無貳

敢者弟等近來冷着傷風外感以致咳嗽有日曾服中西藥品不少均未見効幸遇友人介紹着用「馮昌珠」救世靈丹散貼治果然藥到病除還我自由誠獨一無貳之良藥也今特樂爲介紹俾凡染有該病者當向其代理處購藥調理之必需爲
云埠影相家周耀初　廣萬生雷健
振興公司鄭炎　英表

▲馮昌珠救世靈丹散出世
一治冷着傷風外感咳嗽頭痛鼻塞用此靈丹散貼之背胸頭處藥力侵入通達于肺頷肺轉回煖其咳嗽自止之故也一治皮膚濕毒癬癢症與及小兒胎毒丹散塗搽立即止癢治風濕骨痛與及脚底雞白仔癢痛症合用貼之即立止痛

靈丹散每罐重二兩庄銀二元
藥內有單千餘字詳細解明醫治
廣萬生　金利源　中華藥房
廣裕隆　周耀初影相館
仍招商代理　▲雲埠所癥處珠昌鋪▼

雲埠代理處
1344 Kingsway, Vancouver, B.C. Phone Fairmont 997
敢者弟等患皮膚濕毒症經有數年之久用中西醫藥醫治均無效去月蒙馮昌珠君贈送其自製之救世靈丹散醫治一搽即愈其兒功之快速誠令人驚服特綴數言以誌謝忱并以介紹患皮膚濕毒者知所問津焉
北京酒樓鄭振秀
番邑曹羨
鄭榮陽總堂鄭振衡

加拿大雲高華
怡香餅家
Yee Hong Bakery
256 Pender St E.
Vancouver, B. C.
本號開辦數年所製禮餅酥餅深得各界人士食過讚賞不置今以酬顧客盛意不惜重資加聘上等名師巧製新欵餅食應有盡有以供需求且美味適口價極相宜僑胞僑胞請來一試包汝滿意
代理發行
雲埠各雜貨舖

提防火燭
現下「雲埠火燭舘」改換電話
本影相舘特爲敬告
注意由貳月廿七日晚十貳時始改爲（Fire 1234）
黃寶泉影相舘啟
WAND STUDIO
8 East Hastings St. Phone-Sey. 1763-R

廣濟堂自製各種丸散鮮明熟藥答客

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C

拔毒生肌药膏 每合二元五
此膏治損傷凡有損口水塘者貼之即能全愈

跌打止痛药水 每樽一元二五
此水散瘀止痛凡跌打損之腫能消瘀止痛消腫

皮膚濕毒药膏 每合二元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水探之即能全愈

萬應爛脚药散 每罐弍元
專治久年爛脚無論新舊爛脚按之定然全愈

花柳鹹疳药膏 每合二元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸數点鐘其痛即止

花柳拔毒丹 每寸壹元 半打九圓 一打拾圓

▲注意 小店常有茵陳跌打 化庄品 金耳環 花旗參發行

跌打刀傷 湯火損傷 蛇蟲蜈蚣 紅白痢症 各種雜症 婦孺痘疹科 風痰鵝口

林瀚臣 東醫

本堂主腦之所以決定研究世人為之痛心者因中醫中藥之事業日趨衰落多有名貴一時及未見真藥者不識不知以假亂真以偽混真以致病者服藥無效甚至病勢加重而死者不知凡幾本堂主腦之所以決定研究者實為此也

花柳白濁丸立止小便痛疼一切花柳入骨煙毒十年五年遺精白濁夢遺精丸每瓶弍元

花柳拔毒丸每瓶弍元立止心痛汗痛每瓶弍元

立止腹痛遺精丸每瓶弍元腎虛陰虧腰痛軟弱三鞭補血汁每盒弍元

立止腦痛十每盒弍元

立止腦痛十每盒弍元

立止腦痛十

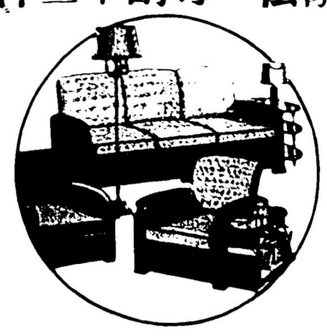
丕詩省最大消流之啤酒

若欲送到請致電話矢話麼五貳七七

一比路慎拿一啤酒是丕詩省人最愛飲者請君必樂飲此著名啤酒之美味買時只叫一比路慎拿一便可每打一元九毛（交回空樽）

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

傢私二每副十二件



男服　每星期充銀　壹元

每星期只須充銀二圓　九十九元　不計利息

內…大椅床一張　大椅二座　燈架一座　燈罩一只　扶書座二件　枱面燈一盞　半月几一張　烟枱一張　綠髮墊一件

…列…

NATIONAL FURNITURE STORE
319 WEST HASTINGS

▲車梨役致公堂春讌鳴謝經費

協成館貳元五　萬成廠壹元五
公義館　伍勳永　安利　丕詩餐館　各九毛
蔣福　蔣銀鼎　李業鴻　胡炳記　南利　張炳基
張祖槐　張祖鈿　張祖生　張椿澤　李奕璿　陳根記
許昌宏　許昌鐸　黃道恒　伍耀湘　陳枝典　伍介眉
蔣昌添　伍時美　許晃大　劉希針　陳文錦　譚光森
譚錦銓　陳培　許承鏡　黃禮斐　李雲銳　黃傳章
劉彩官　黃傳瑞　伍鈺勳　潘福壽　伍勳旺　陳炎秋
許松　李雲清　劉維珠　甄英煥　黃經芹　梁賢福
許參利　以上各貳毛五

▲錦碌埠達權社五年經費鳴謝芳名

馬永　黃球　各貳元　伍鳳屏女士壹元五　梁昌五毛
梁明滄　梁德　李仲聖　李九勝　各壹元　馬膦倫九毛

▲因患背痛　悽慘至無可言狀　27

▲痛苦之極　幾全不能作步

她受苦二年。忽得痊愈　其樂何如　遂舉而告諸世人。所以表謝忱而資表彰也　茲錄其來函如下。

「僅書此函　以爲責任應爾　蓋患腦系神經炎與背痛病　受苦二年　壹服加辣陣鹽一即遽然痊愈也。僅曾入醫院用溫暖療治法　冀獲昭蘇　惟皆罔效。後閱報見及加辣陣鹽之功效。風濕始獲痊愈。現則每日雖行二里路。仍不覺疲倦　與前之。匍匐情形　不啻天壤矣」(Mrs.A.N.)

加辣陣鹽爲壹絕妙利尿劑　有清腎之奇效　腎既安當。体毒遂漸次排除。而血流遂清。背痛之苦亦除矣。

（此鹽各藥肆均有代售）

Kruschen Salts　E. Griffiths Hughes Ltd.

廣東新聞二

●財政部令查

粵省地方欵收入內容

▲其中應行停征或删除者多宗
▲附加之外尚有許多雜捐
▲戲捐戲院捐戲厘捐等名
▲日應改爲娛樂捐
▲頒發審查標準九項

廣州訊　廣東省政府　昨日訓令財政廳　關於財政部審查粵省地方欵收入概算　其中有應行停征或删除者尚多　幷附發清單　份　令行該廳遵照辦理　原令如下　（以下○代號）

現准財政部廿五年十一月十日賦字第二二零一二號咨開（案據本部賦稅司案呈　准廣東財政廳長宋子良函稱　以本省各○市局廿五年度○地方欵歲入歲出稅概算書已繳到者　計有南海等九十一○市局　業經彙編呈送省政府　發交審定各○地方預算委員會審查在案　尚有澄海等九○　並未到齊　應俟繳到彙編　再行送核　茲將已編概算書　先行檢送一份等語到部查粵省二十五年度○地方預算　前經再文電催促　迄尚未准核轉到部　年度開始已久　爲迅捷起見　業將前項送到預算　逐一審核　各該○市所列收支兩數　均尚適合　惟其中收入部份　有應行停征或删除　及酌查報部之欵　相應開錄清單　送請查照轉飭遵辦見復　並希飭將澄海等九○預算　尅日送部爲荷一等由　附送清單一紙　准此　自應照辦　合將清單抄發　令仰該廳　即便遵照辦理　此令　計抄發清單一份（廣東省二十五年度○地方預算）㈠各○臨時地稅額　此項地稅　現經改爲五成留○　成留○時　收數頗有增加　其少數○份原有之田畝捐等　征　以維粵省田賦不征附加之成例㈡宅地稅係如何征收　並分○開列額征數目　報部查核　及編造地籍　項下留支　應列作分別註明留支辦法　是否全部歸縣支配辦法　應請報部查核㈢各○地稅分處征收費　既係於正稅項下　省補助欵收入　並分別註明留支辦法　是否全部歸縣支配辦法　應請報部查核㈣地稅滯納罰金　是否全部歸縣　其支配辦法　應請報部查核㈤民國十六年以前積欠　早奉各○自辛亥年至民國十五年之民欠　其十六年至二十四年之舊欠糧賦收入　應請檢同章則冊費　既係於正稅項下　省補助欵收入　並分別註明留支辦法　是否全部歸縣　其支配辦法　應請報部查核㈥各○列有契稅附加之外　均有（中資捐）名目　如台山○之（上蓋稅附加）及（告白費　高明新會等○之（中資捐）龍門○之（留開建）之（粘運費）　等名目繁多　不勝枚舉　各項捐率　均未註明是否超過院頒改訂契稅辦法　契稅附加　以正稅半數爲原則之規定　無從查悉　應飭列有此項捐欵各○　分別查報　轉部察核　幷於編審下年度預算時　逐一核其性質　將迹近苛雜者　予以刪除　並統一附加名稱　以便查考　㈦各○雜捐及雜收項下　涉及對貨征收或重征之稅捐　種類繁多　應改辦合法稅捐　或予停征　以符法令　㈧各○雜收項下　列有賭捐　查粵省已自廿九年九月一日起　實行全省禁賭　此項收入　應予删除　㈨各○所列戲捐及戲院捐　戲厘捐等名目　應改稱娛樂捐　其筵席捐及花筵捐　應併稱筵席捐　並妥擬劃一征收章程　送部查核

粵省中醫界力爭國醫教育制度

▲通電全國幷向二中全會提議

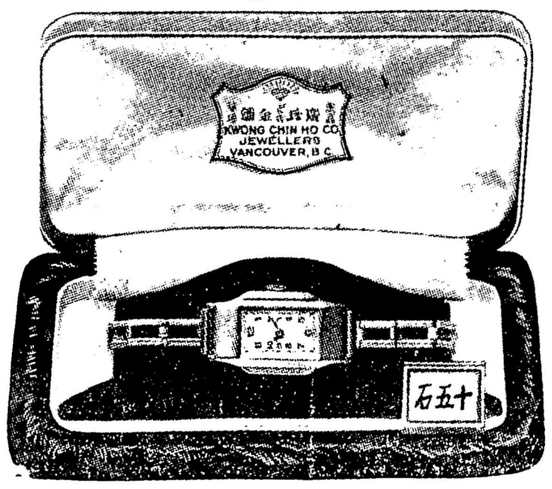
廣州專訊　省立國醫學院　原爲提倡國醫而設院長爲黃灼南　但向未有什教育部註册　迫粵局更新　還政中央　教育部爲統一政令起見　乃下令將該院改爲國醫學社附設傳習所　仍以黃灼南爲所長　茲情已誌報載　頃據確息　省府方面　同時奉到教部咨文　幷議決定期二月廿日　開始改組　該院學生　知難收回成命　故紛紛退學　惟本省中醫界　有一部份認爲國醫教育制度　受此打擊　無異將國醫地位壓低　連日以來　均紛紛召集會議　一致議決力爭　蓋以學院之制度既取銷　而學校名稱　亦不能用　僅稱爲傳習所　國醫前途　不堪設想　爲提高國醫地位　保全及修明醫學起見　現已擬就通電　日間發出　幷準備向二中全會提出力爭　以保國醫學云

▲穩嘴埠致公堂民國廿五年職員表

名譽會長　羅梓良　正會長李汉漢　副李發良
財政　李發彬　何毅强　議長　李耀棠　李鎮
書記　黃國材　何春初　會計　羅世修　麥保
交際　周仁佳　吳達明　監督　呂就榮　劉孔順
庶務　周基　黃景
暗市党埠　梁日昇　呂奈
評議員
李祖明　潘球　廖洪　沈樹和　吳肇田　黃兆榮
鄧命　簡年　李球　李穩　李長欽　羅啟明
呂盤　鄧漢　馬康　呂澤　許栢　謝水
張豪　羅華　呂敖　梁成　梁明滄　潘英
梁穩　李茂　湛松壽　黃患光　黃樹森　朱方策
吳瑞端　馬榮　劉孔珉　吳景槐　邵松均　吳壽松
黃福蘇　李寶煥　李其郁　李沛偉　吳泉栢　邵潤
聶彩　李發銘　潘翕　廖樂　李其偉　蘇奕
呂洪章　廖寬德　李其榮　林明　黃宇世　黃栢松
黃發長　許係　何彬　李其相　李有貴　許槐
吳莫遲　吳灼南　蘇球

惡噸煙絲之優点
●在捲成之烟仔
●味純而香●除
机器製煙仔之外
●則以惡噸烟絲
爲最優良者也●

用靚盒裝載送禮最適宜



十五粒石・白金色・八元九毛五
同樣・黃金色・十元零九毛五

本號常備各欵中西首飾送禮以應戒指耳環又辦採辦各到名著公司手鏢袋鏢

雲埠　廣珍金器鐘鏢舖啓

Kwong Chin Ho Co. 39 Pender St. E.
(Phone Sey.8069) Vancouver, B. C.

曹統新藥行

曹曹曹

C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

羅省分行　通飢地址

曹統新醫生內外全科精理咳血花柳白濁疳疔痔瘡雜症發售經驗良葯倘蒙僑胞問症取葯一律歡迎救急良方目錄印便承索即贈

◎幸遇良醫能救我

曹先生果實明白我之症也弟因面上皮紅肉腫癢如蟻咬腎到牀頭金盡仍無功效始函求曹先生治理蒙付來藥品僅用三四天即一掃而光感佩之餘藥爲登報以彰仁術

開邑許浩顯恭頌
HOY TAI. P.O. Box100, Vernon, B. C. Can.

◎遺精藥丸確有功效

曹統新大藥房鑒前接付來夜夢遺精丸二兩照單服後已無夢洩確見功效特字報知

CHARLIE LEONG PARK　差李梁柏上言
232A Humboldt Av., Roxbury, Mass.

△夜夢遺精丸　每兩一元二毛五　療治無夢洩二兩見功
△新久白濁丸　每盒一元二毛五　新久刺否早起封咽皆合
△消粒解毒丸　每兩一元二毛五　血毒濕毒癬粒食之斷尾
△皮膚止癢水　每樽一元二毛五　濕毒癬粒痕癢擦之即好
△男子七疝丸　每兩一元二毛五　小腸疝氣等症二兩見效
△化痰葯水　每尊壹元　無論寒痰熱痰均能化除
△結胸氣痛丸　每兩一員二毛五　胸痛氣痛二兩見功
△瘀積作痛丸　每兩一員半　瘀積風痛氣頂吐血均合

◎恭頌良醫妙藥

曹統新大藥房鑒弟舊歲患白濁症試服貴藥房新久白濁丸貳盒完全收功至今年又染痰塞喉間之患蒙付來化痰藥水服之即能化痰果然神效無比特此奉聞敬候

醫安　旅墨國劉日初敬上
Genovevo Sanchez, Ave. Jalisco 201
Puedlo Nuevo, Mexicali, B. C., Mex.

◎小腸氣痛遇靈丹

統新先生鑒弟前因小腸氣痛發作曾向貴號購男子七疝丸數次服後至今未見再發先生之藥爲弟解除痛苦功效如神深感盛德倘弟力能做到之處定必爲先生介紹也

Sam Sing, Box 511　林善美上言
New Glasgow, N.S., Can.

◎皮膚止癢水確神效無雙

啟者弟雙手患皮膚濕毒症年有於茲十指居九有裂痕痛苦非常用盡中西藥品無法醫治昨蒙曹統新藥房付來止癢水一樽用後完全將濕毒裂痕消除如曹統新先生所製之止癢水真獨一無貳之聖藥也

旅加屬片市魯弼埠陳樹芬恭頌
C. S. FONG, BOX 114
Prince Rupert, B. C., Can.

燈閒

言情小說

老圃秋容（七三）

黃崑崙

則出以購物：藉便詢肆人以此間亦有舟可賃乎：余以探親來此：爲親戚故留我醉我：然我以事不得不歸：酒醒遂匆匆出門：父惆悵不得途：不敢更歸戚家：懼其苦留我也。

肆主人五十許人矣：推目鏡顧卜視我曰：吾村居海上：乃無貴賓客來此：今姑娘衣如此艷衣服：而昏夜行村中：其不遇强暴幸耳：抑姑娘得毋有既病：而欲來此讓渡於人者乎：我曰勿妄言：吾固好人家兒女：居城中某街某里者：則遞吾舅之居址以告之：肆主人若驚詫：曰：乃爲鄭益之先生女兒耶：吾與之相識：每至城中：亦恒往其家者也：然未嘗見姑娘：我則紿之曰：吾讀書省中：不常歸來也：主人乃延我入肆後室中：曰：姑娘立此不便：吾今早收市：爲爾設法：

（未完）

◎粵桂湘川

一帶蛇的故事（閻文）

▲以蛇爲餚　既然有人奉蛇爲神：却偏有人將蛇作菜：在廣州的宴席就不能旋轉：任人擺佈：超過一丈的蛇：捉時必須先擺之使怒：等蛇向上一提：蛇的全身骨絡鬆脫：蛇菜的作法：蛇是珍貴的菜餚：蛇菜盛多：最著名的是「龍虎鬥」：是以蛇與貓合煮而成：香嫩可口：不過畧帶酸味：作菜的蛇沒有毒：生殖又繁盛：因此鄉人便可大量的捉捕：薆批到菜場去：

▲蛇作藥品　廣東藥舖：有許多大玻璃缸用酒浸着蛇的尸體：名爲三蛇藥酒：有追瘋去濕的功效：浸時愈久：功效愈宏：

廣西柳州白色一帶山中：出產一種毒蛇：頭上生着短短的小角：色黑如漆：捕得後：將角鋸成小塊：名爲蛇頂石：凡有瘡癤：即以石置於瘡面：石能吸住瘡上不落：等到瘡毒吸盡了：方始脫離：瘡內毒液就會隨之流出：自生新膚：此種蛇的產量不多：因此蛇頂石稀少可貴：他處就更不易見到：其他蛇皮蛇膽均是藥舖中材料：

▲蛇的捉捕　蛇的用途既廣：捕蛇的人也因之而多：捕捉的方法各有不同：總不外乎：胆大心細：眼明手快：六尺之內的蛇：僅以手捉其尾：昂起頭不能迴旋：然後以藥塗於蛇口：數分鐘後：蛇即麻木殭硬：不過此種捉蛇的方法：非常危險：若是捉的地位有差：或是手滑：立刻即會有給嚙着的可能：所以事先必須有充分的訓練：捉蛇還是得要拜師父的：

湘省有許多苗人：他們捉蛇的方法：却別有風趣：他們先查看蛇的巢窠：就能猜度出蛇的大小：然後以銳利竹箭四枝：分配置於洞口：在洞外燃燒雞毛：蛇嗅着鷄毛的氣息：就會被竹箭刺痛時：他不但不退縮：反竭力的向外衝出：等到全身出來以後：自身就剖爲四片：

（續完）

安無忘危・存無忘亡・

「大戴禮記武王几銘」

此種消息流傳：亦非無所根據：緣由此產生而出：不過此爲市當局之實驗室裏：把他們培養起來：應用種切方法：施放撒佈升敵人的前線或後方：使他作戰的能力衰竭起來：一方面造成後方的恐怖：搖動軍眼的生物：施用科學培養方法：升市當局以近代都市：對於工廠商店：整個計劃：並非爲娛樂而設娛樂區的宏席：容納於一區域：容納於一區域：容納於一區域

生隆機參茸玉柱藥材

秘製經驗膏丹丸散

▲參茸三鞭補腎丸 人參 小盒九元 大盒十九元

此丸壯陽健腎補腦添精治思勞色慾諸虛百損五勞七傷等症方用參茸三鞭魚鰾鹿鞭等配製而成爲補腎獨步之品

▲補腎仙丹

鄙人因先天不足体魄薄弱幼兒尿後餘滴兒色即洩濁而腰痛耳鳴頭眩眼花時患外感等症但明知腎虧所致遍求醫藥治我無效幸蒙女人介紹購牛降機所製之參茸三鞭補腎丸二盒照單服食精神倍加再服寺盒患病掃除良醫禪力足稱仙丹特登片言爲此丹保證海外僑梓有患斯症者知所問津爲

旅卑詩省沙市活埠台山西溪人弟黃智瑤上

▲趙邦立統理內外全科花柳雜症 Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone Sey 6923R

黃廉士實驗特效肺癆生草約 每盒五元

此草藥產自名山得大地之靈氣日月之精華能愈百醫罔效肺癆鄙人祖傳五代曾將該生草藥活愈肺癆症者以萬數計今鄙人到美懸壺故將該藥供獻於世以應患肺癆病者之需求凡兒氣喘咳逆無論色慾傷操勞傷撞紅傷蘇癆傷以致久咳吐血失音痰加黃膿或痰帶血絲氣喘盜汗潮熱肌肉枯瘦一經服食大有起死回生之功輕者一盒重者多食數盒即可痊愈誠肺癆病唯一之救星也

花柳草根丸 人身搜毒迅速奏效 一盒三元

白濁草根丸 效驗非常三天全愈 一盒二元

肺癆草根丸 最新發明特效癆藥 一盒五元

代理處

雲城梁定邦報局　費城李怡醫士　實尾架華僑公報　古巴灣城華文商報　末市卡利振生堂　都明度洪興號　都明度時報　都城合利號　都明度治安藥房　羅省合記號　墨國代理處 Jose Fong Calle Chinesca, No.12, Mexicali B. C. Mex

聖蘆趙傑號　大埠保茲堂　聖喇市三興號　滿地可聚隆號　云城中原興號　柯京永安公司　紐約華昌泰號　結珠頃合和號　溫地辟永和泰　紐約廣源盛號　波城大光公司　芝加哥致和堂

總發行所 黃廉士藥房 WONG LIM SUE 46 Hudson St. Boston, Mass U.S.A.

▲招商代理利權優給藥物各國均准入口

▲廣東各屬▼

塘埔官堂械鬥續聞

番禺武圖塘埔官堂兩鄉發生械鬥已紀前報 續查兩鄉向來積有嫌怨時生衝突 拾九日下午四時 塘埔鄉突糾集白餘人向官堂鄉進攻 幸縣兵前往彈壓迅速 鬥潮即小息 惟官堂鄉被擊斃鄉民林賢祥等名 現仍未了結

●強化潮汕緝私

增派稅警隊已抵汕

汕頭專訊 近來潮汕走私之風復熾 本省當局 以潮汕緝私力量薄弱 故最近決定變更潮汕緝私新陣綫 由省緝私總處增調稅警一大隊 以第守大隊長吳民二先行率隊來汕 而處長張君嵩 亦決於廿日左右 來汕佈置緝私網 查拾六日已先派出若干小隊分駐走私重要地點之澄屬南港 外砂 潮屬達濠 海門 及南澳一帶 一面仍繼續與海關聯絡緝私 又禁烟督察處 近以潮汕私運毒品之風亦盛 爲加緊禁烟政策起見 特由省總處再派禁烟緝私程警貳中隊 歸汕檢查所長封億高指揮 該兩中隊奉令後 業於拾六日晨全數抵汕 即擬分赴潮屬各地緝私云

鄉愚自殺壙中

迷信風水

化縣合江六王嶂 其山脈發源於番鬼書記 屠轡聳翠 河水環帶 堪輿家每以是地有人僱汝富急往 以六王嶂有人僱汝富急往 以六王嶂山麓同族某家爲東道主 距其所得地貳二里 日則持鋤營壙穴 夜則歸宿東道家 壙成不歸 東道疑而往視 則宋仰藥於壙中葬 並有遺書寄封 囑東道追其子營葬 聞者莫不驚異 遠近往觀者絡繹不絕云

應徵新兵定期歡送

廣州專訊 番禺縣各區鄉 日前奉令徵兵 其徵集辦法 均以各區鄉壯丁多寡 而定徵選名額 各情已見前訊 茲續查番禺所屬共八區 均已奉令選定壯丁名額 于昨拾五日 一律呈報縣府 請求派員檢驗 縣府嗣呈復特規定 三四六等區 定於十八日下午檢驗 二九七八等區定于拾九日正午檢驗 并經通告各區鄉公所知照屆時依期集中于各該區公所 聽候一九二師特務團軍官 到區檢驗體格 如認爲及格者 即定於元月貳十日由各區守律舉行歡送新兵全本市愚 愛東岳番禺行署 并由各區鄉長 帶同應徵者之年歲籍貫長到行署繳交 再由行署複驗體格後 然後定期聯合舉行歡送新兵大會 由各區鄉長 歡送全從化徵兵隊 然後舉行入伍典禮 聞番禺八個區公所之應徵新兵名額 統計共八百五拾餘名云

縣府槍決夥劫匪徒

南海石碏鄉匪徒孫二傑卅歲 因民廿九年九月二日夕 夥黨強刼南海三區水美鄉民歐陽認家 旋爲石碏九坊後備隊緝獲 解縣究辦 茲查縣府以該匪自認不諱 以其罪無可逭 應判死刑 乃呈准廣東綏靖主任公署於拾五日下午四時卅分在佛山看守所內提出該匪 驗明正身 押赴刑場槍決

▲二埠致公堂民國廿六年職員

名譽會長 譚文廣

會長 蘇杜儀　梁廷袞

議長 李來百　李天立

監督 羅星全　李聖燕

書記 陳偉揚　宋昭懋

外交 李 佛　黃石安

財政 譚文廣　蘇 儀

核數 劉希璧　羅 壽

庶務 潘 林　張明焜

催收 黃禮富　李焯偉　蔣 強

幹事 余穩和　甄明垣　葉遠挹

李聖創　羅子貞

調查 李奕仍　梁灼南　李聖洪

宣傳 吳錦昌　梁煉石　蔣會可

區育學 陳金泉

駐尾利璽文書 林文合 譚 煜

評議員

林 倉　梁 煜　江 灶　雷維碩

劉 福　梁 驥　葉文選　甄 才

林立權　廖 長　曹翔燕　劉用賢

葉崇義　李 瑞　黃 鉅　司徒文源

李發星　陳 寬　李 松　林 添

李來仟　鄧 位　李 就　廖 炳

賴 昆　劉顯鉌　宋華達　黃桂昌

謝 印　劉希彬　蘿國其　宋福如

梁乾信　李世傳　李 信　周池昆

鄭慶璧　宋翠盛　黃 享　鄭 顏

壯愛露

此露催能助性交無限的快娛 能使對性感給如受催眠柔媚的醉態誠巧奪天功令人浪漫不可思議的妙藥完全補品保無傷身壞腎之處

每樽一元不受COD

▲上海性學研究社出品

加拿大總經理處機靈堂

雲埠代理處廣萬生 Kwong Man Sang Co 236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

Kee Ling Tong 236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.

夫人生之樂・莫樂於性交・倘兩性對壘・臨敵不銳・自受莫大之缺點・雖愛又奚樂焉・

天生堂 HEN SANG TONG

加拿大雲高華

511 Carrall Street Vancouver, B. C.

壯陽續嗣丸 大還助戰丸 全價 大盒五員 小盒二員五 七折

服法每服一紙杯鹽湯送下經過兩点之久發生効力 可御數女交接不倦

種子靈丹 每粒一員 買一送一

當交合時探此靈丹于陰戶內裏以動其慾則有真元媾合雖素不孕者亦孕矣

愛情花露 每粒五毛 買一送一

每用之時搖勻此水僅用六滴探于生殖頸部經過壹点鐘之外隨時試事力能久戰三服全愈百發百中對于身体絕無妨碍

楊梅脫癬膏 每兩一員 五折

▲主治 牛皮頑癬 皮膚濕毒 遠年爛脚 百發百中

花柳一掃光每罐二元 主治

遠近花柳 血淋白濁 鵝頭咸疳 橫弦芒菓 魚口便毒 陽具腫脹 小便刺痛 大便不通 楊梅結毒 筋骨疼痛 喉爛鼻崩 陽物潰爛 遍身梅鮮 癢如虫行 最重之症 三服全愈百發百中對于身体絕無妨碍

楊梅拔毒膏每盒一元 主治皮膚疥癩瘡癬

▲恭頌薛覺慶先生外科聖手

弟前數月涉足花界。至今發生花柳。面部潰爛 鼻腫將崩。兩耳將穿。日頸項現出瘰癧重重。曾經入醫院療治月餘。西醫將癧剖劃。旋剖旋生。無法見效。後聞雲埠大生堂主人薛覺慶先生。醫花柳瘰癧專科拿手。旋即踵門求診。據先生檢驗判我是楊梅結毒症。當即施服花柳一掃光丸毒隨大便如掃 外患俱探楊梅拔毒膏。膿孱拔清。旋轉結痂。施藥僅壹星期之久。完全治愈矣。感先生之德。無以爲報。故特表揚先生之大國手。并爲介紹。如有同病者。請購此兩種靈藥。內外兼施。定能掃除一切花柳。弟無戲言。試驗便知。

旅加蘭覆埠弟司徒棟維敬頌

圖新軒印務局 承印中西文件 精製笠巴圖章

機器齊備 字粒俱新 排版雅觀 印刷精良 取價低廉 交件迅速 僑胞惠顧 無任歡迎

大幫中文活動日期印發售 每只一元二毛五

圖章樣本印備如蒙取閱當即寄奉

電話五五七五 得技利市

HO SUN HING CO. 258½ PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

司理人 林立棠 林翰芳 謹啓

國醫鍾生 秘製

白濁洗射水 每樽一元五

此水洗射時並無痛苦而有清涼舒暢之態無論黃白血濁每日連洗數次三日立止矣

效驗扯氣靈丹 每料五元

包能斷根永無復發

斷根枯痔散 每料五元

▲現寓賓來旅館貳拾壹號房 ▲陸凱 啟▼

JUNG YET SANG 236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.

治白濁最爲神速 消內毒極爲靈驗

每料 毒必消約精 三元

▲云埠達權社鳴謝廿五年經費芳名

大同館拾四元 新新館拾三元

張惠介　黃秀珍　蔣義妹　尾步　各九元

劉 韶　鍾美錦　朱崗禮　楊東賢　各三元

葉宏勝　陳 昌　羅俊焯　香雪　各二元半

曾 京　曾傳學　周煥家　黃 棠　周永熾　昌隆寶號

吳 享　馬鏡明　李發彬　黃遠光　馬慎三　甄 江

丹桂　蕙芳　以上各二元

周憲澗　周榮家　鄭長祐　劉 益　曾 榮　呂 楫

吳應早　黃子華　林英傑　徐 洛　劉秀雄　杜有顏

黃經福　周道緝

以上各一元半

呂瑞卿　馬光遇　岑家振　何月卿　曾 美　周蔭棠

林文合　曾子貴　張 燦　馬才杰　朱秋菊

黃 霖　曹 咸　劉希貞　馬世信　周憲煜　林 伙

馬綿翕　陳如新　曾錫源　麥 銑　劉希祝　林 棠

黃邦彥　張 鍊　葉育其　朱昌柏　司徒茂　葉崇義　馬衛益

李祐靄　羅玉成　丘發多　林 春　鄧 庚　李昌超

以上各一元　曾澤顯　李永熊　呂 洪　宋叙天

李世光　鄧德恩　方 富　周道金　以上各五毛

贈送 一九三七年

中華民國廿六年份新舊曆精美日曆牌

凡惠顧 海狗鞭健腎丸 姑嫂丸 均有贈送

省港天壽堂藥行

姑嫂丸

治婦女經病赤白不育

海狗鞭健腎丸

治男子腎虛腰痛第一

中外各埠大商店均有代理

總發行香港德輔道中 分行廣州市

雲高華代理活生行 金利源

域多利 滙生源 萬育堂